

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto : \$6.00  
Za pol leta : \$3.00  
Za New York celo leto : \$7.00  
Za inozemstvo celo leto : \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

NEW YORK, MONDAY, OCTOBER 27, 1930. — PONDELJEK, 27. OKTOBRA 1930

The largest Slovenian Daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878

VOLUME XXXVIII. — LETNIK XXXVIII.

TELEFON: CHELSEA 3878

NO. 252. — STEV. 252.

# BRAZILSKI VSTAŠI OBSTRELJEVALI NEMŠKI PARNIK

## VODITELJ BRAZILSKIH VSTAŠEV GETULIO VARGAS HOČE POSTATI PRESEDNIK PROVIZORIČNE VLADE

Tekom obstreljevanja nemškega parnika "Baden" je bilo usmrčenih sedemindvajset oseb. — Novo izvoljeni predsed. Prestes je zaprt v Sao Paulo. Veliko razburjenje v Berlinu. — Povročena škoda v Sao Paulo znaša milijon dolarjev.

RIO DE JANEIRO, Brazilija, 25. oktobra. — Brazilski vstaši so obstreljevali nemški parnik "Baden" ter usmrtili sedemindvajset oseb. Med temi je 24 potnikov ter troje mož posadke.

Parnik je bil zato obstreljevan, ker je hotel baje brez dovoljenja zapustiti pristanišče. Vstaši tudi zatruejo, da ni razvila svoje zastave. Potniki so bili večjidel španski izseljenci, ki so potovali proti Buenos Aires. Ranjence so prevedli v tukajšnje bolnišnice. Parnik je bil v pristanišču pridržan.

BERLIN, Nemčija, 25. oktobra. — Novica, da je bil obstreljevan v Rio de Janeiro nemški parnik "Baden", je povzročila tukaj precejšnje razburjenje.

SAO PAULO, Brazilija, 25. oktobra. — Novoizvoljeni predsednik Julio Prestes, ki bi imel postati naslednik Washingtona Luisa ter je bil poleti obiskal predsednika Hooverja, je zaprt v palači predsednika države Sao Paulo. Dne 15. novembra bi imel biti inavguriran.

Po mestu se vrše neprestano spopadi. Drhal pleni trgovine in požiga hiše. Povročna škoda znaša dozdaj že nad milijon dolarjev.

PONTA GROSSA, Brazilija, 25. oktobra. — Poslanec Somoes Lopez, bivši predsednik Liberalne Zveze, je rekel, da bo najbrž imenovan provizorični predsednik Getulio Vargas, sedanji predsednik države Rio Grande do Sul.

RIO DE JANEIRO, Brazilija, 25. oktobra. — Voditelji, ki so strmoglivali vlado predsednika Washingtona Luisa, se bodo danes posvetovali glede bodoče administracije Brazilije. Načelniki revolucionarnega gibanja so se v aeroplanih podali proti glavnemu mestu. Med drugimi bosta došpela sem tudi vrhovni poveljnik vstaške armade Getulio Vargas ter kapitan Juarez Tavora.

Tavora, ki je zavojeval severne države ter razpolaga s precejšnjo armado, je rekel, da noči priznati junte (provizorične vlade) v Rio de Janeiru.

— Tisti generali, — je izjavil, — ki so se pridružili revoluciji v enajsti uru, niso vredni, da bi načelovali vladi.

Odstavljeni predsednik Washington Luis je še vedno jetnik v trdnjavi Capacabana.

Mestnim prefektom je bil imenovan Adolfo Berkamini, bivši zvezni deputy. Provizorična vlada je prepovedala prodajo alkoholnih pičic.

## KANON SO UKRADLI

## POSKUSI Z NEVIDNIMI ŽARKI

PROVIDENCE, R. I., 26. oktobra. — Peter C. Cook je imel na trati pred svojo hišo na cementnem podstavku starinski kanon, ki je tehtal najmanj petsto funtov. Ko se je zjutraj prebudil in pogledal skozi okno, kanona ni bilo več.

Policija vestno poizveduje po zlorkovih, ki so se odločili za to ne-navadno četvrtino in jo tudi izvedli.

ADVERTISE

in "GLAS NARODA"

## BORIS POROČEN Z GIOVANNO

Priprosta ceremonija se je vršila v katedrali in nato je sledila civilna poroka. — Novoporocene sta nato odpotovala.

ASSISI, Italija, 24. oktobra. — Poroka princesine Giovanne z bolgarskim kraljem Borisom se je vršila v veliki plohi.

Vlak, s katerim je dosegel poročni par ter drugi povabiljeni gosti, je imel celo uro zelo mučne zamude in ravno, ki je prisopjal na postajo, se je vili dež. Zaprti avtomobili niso zadostovali za vse goste. Številni so bili premočeni prav do kože na poti v katedralo sv. Frančiška.

Celo poročna obleka Giovanne je bila popolnoma premočena. To jo je spravilo v tako stanje, da je pritelej jokati.

Čedna, 22 let stara princesina je prišla šele k dobrji volji, ko so ji si spitali otroci cvetke na pot po zaključeni ceremoniji.

Pred cerkvijo je pozdravilo 16 oprod, oblečenih v srednjevješke uniforme, s fanfarami.

300 belo oblečenih šolskih otrok je poklonilo nevesti velik šopek.

Tam je blagoslovil oče Rissi goste z blagoslovljeno vodo.

Medtem, ko je stopil par v cerkev, je zapel zbor himno "Dog naj ohrani vladarja".

Pater Rissi je stopil k altaru, pred katerega sta poklepnili zaročenca ter završili ceremonijo, brez maše.

Oglje so igrale med tem Haendelovo skladbo "Largo".

## 53 DNI JE BILA

## NEZAVESTNA

ST. PAUL Minn., 25. oktobra. — Pred triinpetdesetimi dnevi se je pri noci avtomobilski nezgodil težko poškodovala Mrs. Maxwell B. Bechtel, žena nekega advokata iz Lincoln, Neb. Iza onega časa je bila nezavestna. Včeraj je umrla.

— Ker je zmagal liberalna suranka z orožjem, bodo politične reforme, za katere smo se že odnekdan borili, doli bolj radikalne kot če bi izvojevali zmago na volišču.

— Braziliji bo skušala utrditi prijateljske vezi z vsemi ameriškimi narodi ter zadostiti vsem določbam mednarodnih pogodb.

## GRŠKA IN TURČIJA PODPIŠALI POGODBE

ISTAMBUL, Turčija, 26. oktobra. — Pred kratkim je dosegel v Angori grški ministrski predsednik Venizelos, kjer je podpisal v imenu grške vladе razne trgovske politične pogodbe s Turčijo. To so bile prve med obema deželama, ki so b'le sklenjene v zadnjih petih letih.

## SNEG V NOVOANGLEŠIH DRŽAVAH

Po raznih krajih Nove Anglije je v soboto močno snežilo. V državi New Hampshire je padlo pomerek sedem do dvajset inčev snega.

## OD ŽALOSTI JE UMRL

BEDFORD, Anglija, 25. oktobra. — Mati C. A. Burtona, ki je izgubil življenje pri katastrofi vodiljivega balona R-101, je danes umrla. Bolehati je začela, ko je dobila poročilo o smrti svojega sina. Zdravnik je dognal, da jo je od žalosti zdale srčna kap. Stara je bila šestdeset let.

## ZOPET NESREČA V NEMŠKEM PREMOGOVNIKU

Nad sto premogarjev je bilo zasutih vsled eksplozije v rudniku v Saar dolini.

FRIEDRICHSTHAL, Nemčija, 26. oktobra. — Vsled eksplozije, ki je porušila skoro ves Maybach premogovnik, je bilo danes zakopanih več kot sto premogarjev v hodnikih ter ostaja le malo upanja, da bi bilo mogoče koga rešiti.

Zupan mesta Friedrichstahl je včeraj objavil, da mrtvih šest izmed 144 delavcev, ki so odšli zjutraj v rov.

Večina ostalih pa je še vedno zasuta ali pa je neznana njih nadaljnja исода.

Pozneje zvečer je objavilo vodstvo rova, da obstaja strah, da je bilo ubitih najmanj sto ljudi.

Domnevajo nadalje, da je bila eksplozija posledica premogovnih plinov.

Rov obratuje francoska družba, na temelju pogovor Versailleske pogodbe. Delavci so bili večinoma Nemci ali Poljaki.

Ko se je zavrhla eksplozija, se je dvignil v zrak veliki steber dima. Delavci na površini so takoj nadeli plinske maske ter se napotili v globino, da pomagajo, če le moreče.

Sorodniki ponesrečenih, ki so pred kratim čitali poročila o grozni nesreči v Alsbachu, stojijo krog v hrov v rov ter čakajo s strahom nadaljnih razvojev.

## BRAZILSKA VLADA BO ZADOSTILA VSEM POGODBAM

PONTA GROSSA, Brazilija, 25. oktobra. — Precejšnja važnost pripisuje predsednik Santiago Albi, načelniku liberalne koalicije. Francisco Cambo, monarhistični voditelj iz Catalonije, bo dosegel jutri.

Kralj Alfonz se je že posvetoval z Juanom de la Oierva, konservativnim voditeljem.

Vse to kaže, da snujejo amalgamacijo monarhističnih sil za volitve, ki se bodo vrstile kmalu.

Madrid je bil v velikih stiskah radi navideznega protislovia v zadnjih par dneh.

Zadnji teden je bilo objavljeno, da se bodo vrstile volitve decembra meseca.

Sedaj pa se je glasilo, da se ne bodo vrstile pred januarjem ali celo februarjem, ker niso baje pripravljeni volilni sezname.

To je vzbudilo veliko ogorčenje med republikanci, ki so domnevali, da se bo hitro sestal parlament.

Sedaj pa se je pojasnilo to protislovje.

Kralj Alfonz ni hotel podpisati dekreta za volitve v parlament, ker niso se bili mornahisti združeni ter edini glede skupnega nastopa.

Ministrski predsednik Berenguer je baje zelo poparjen ter hoče resigirati.

## CENA 50 CENTOV

ZASTOPNIKE prosimo, naj takoj javijo, koliko Pratik in Koledarjev potrebujejo.

KNJIGARNA  
"GLAS NARODA"  
216 WEST 18 STREET  
NEW YORK, N. Y.

## OBTOŽEN ŠKOF



Protestantovskega škofa Jamesa Cannona, ml., dolje vsakovrstnih nerednosti, med tem tudi, da je spletarsko igral na Wall Street.

Tekom zadnje predsedniške kampanje je bil velik nasprotnik kandidata Smitha.

## ANGLEŽI PREPOVEDALI KNJIGO O INDIJI

WASHINGTON, D. C., 26. oktobra. — Angleška vlada je prepovedala pošiljanje v Indijo knjige, ki ima naslov "My Mother India". Knjigo je spisal D. S. Saud ter je bila tiskana v Los Angeles.

Načrtovali so nekaj volilnih skupnosti.

</

## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
In Kanado	\$6.00	\$3.50
Za pol leta	\$3.00	\$1.50
Za četr leta	\$1.50	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvzemlj nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovni pošiljati po Money Order. Pri spremembah kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznam, da hitrejje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.

Telephone: Chelsea 3878

## VSTAJA V BRAZILIJI

Dasi je bilo pri obstreljevanju nemškega parnika "Baden" v pristanišču Rio de Janeiro usmrčenih skorom trideset oseb, se iz tega najbrž ne bodo razvile mednarodne komplikacije.

Kot pravijo zadnja poročila, se je brazilska vlada že opravičila pri nemškem poslaništvu ter izjavila, da je pravljena plačati odškodnino.

Nadalje se je dogalo, da se je nahajalo na parniku precej članov bivše vlade, ki so nameravali pobegniti iz dežele. Kapitan je baje vedel, kaj je njihov namen in ker je vsledtega hotel zapustiti pristanišče neopaženo, zadene tudi njega v gotovi meri krivda.

Naglo proizvedena revolucija v Braziliji se je končala s popolno zmago liberalcev nad konservativci.

Vlada Združenih držav je še štiri dni pred odstopom predsednika Washingtona Luisa prepovedala pošiljati vstašem orožje in municio ter se je s tem postavila odločno na stran Luisa in njegovih pristašev.

To je dokaz, da so v Washingtonu glede političnih razmer po južno-ameriških republikah baš tako slabo informirani kot o gospodarskem položaju v Združenih državah.

Vstaja v Braziliji ima gospodarsko ozadje, kakor ga ima sploh vsako južno-ameriško vstaško gibanje.

V poštew pa pride še nekaj drugega. Washington Luis je doma iz države São Paulo, ki je znana po svojih kavnih plantažah in eksportu kave ter je najuglednejša brazilска država.

Kot Amerikanci ne vidijo radi, da se daje New Yorku vse povsod prednost, istotako tudi Brazilci niso bili zadevoljni, ker je ugled države São Paulo neprestano naraščal ter je hotela dobiti v republiku nekako premoč. Tudi novozivljeni predsednik dr. Julio Prestes je iz São Paulo.

To je seveda samo en vzrok izmed neštetih, ki so povzročili strmoglavljenje konservativcev.

Brazilske vlade so imele v zadnjih štiridesetih letih eno samo skrb, namreč, kako bi mogle obdržati ceno kavi na kolikor mogoče veliki višini. To se pa ni dogajalo v interesu stotisočerih delavcev, zaposlenih po kavnih plantažah, pač pa v interesu razmeroma malega števila kavinih magnatov in kavinih baronov. To je imelo seveda svoj dober vzrok. Plantažniki in izvažalec kave so obvladali več političnih stroj. Imeli so zadostno politično-gospodarsko moč, da so po svoji volji določali kandidate za predsedništvo.

Posledice umetnega navijanja cen so se kmalu pojavile. In te posledice so katastrofalne.

V Braziliji je sedaj štirideset milijonov vreč kave, ki čaka na eksport, dočim ves svet porabi na leto kmaj dva-indvajset milijonov vreč kave. K onim štirideset milijonom vreč pa pride še letošnja letina, ki znaša štirinajst milijonov vreč.

Vlada je prihitela baronom na pomoč s tem, da je kupila del te preobilice. Precej kave so tudi namenoma uničili, da bi tako zmanjšali zaloge in obdržali cene na višini.

Medtem se je pa pojavila na trgu kava iz Colombije in Centralne Amerike, s Haitija in Karabejskega otočja.

Sedanja vlada bo najbrž storila vse, kar je v njeni moći, da bo izpremenila dosedanje politiko glede pridelovanja in prodaje kave.

Cene temu najvažnejšemu produktu, ki ga Brazilija izvaža, bodo strahovito padle. Kavini baroni bodo utrpeli ogromno materialno škodo. Moč "kave" bo umičena. Sele teda se bo mogoče vrniti k zdravi politiki.

## Iz Slovenije.

### Povodenj na Gorenjskem.

8. oktobra je slana letos prvič posredila srednjo Gorenjsko. Kmetje so bili uverjeni, da se prične lepijesenski čas, ki ga Gorenčci nazivajo poletje starih bab in da bodo v suhem lahko pospravili zadnje poljske pridelke. Ali lepo vreme je trajalo kmaj en dan, že 8. oktobra so se jeli valiti preko Jelovih Julijskih Alp težki sivi oblački. Ljudje so s strahom gledali čudni nenavadni, jesenski vremenski pojav. Zelo neprjetno je bilo tudi gorko ozračje. 9. oktobra ponori je že pricelo deževati. Prvotno polevno deževje se je kmalu spremnilo v hudo plono. Priselo je deževati kakor bi illo iz škafov, in sicer neprestano skozi vso noč. 10. oktobra, ko se je zdanilo, so bili vsi potoki napomjeni z umazano, dečočo vodo, ker pa tudi dopoldne ni prenehal deževati, so pridrevli s s hribom in gora deroči hudourniki, ki so ščitnili iz strug in se razili po potih. Tekom dneva so vode se silno narastle. Vsi potoki so izstopili preko bregov in voda je stopila čez mostove. Posebno močno so narastli vsi dostiki, ki se iztekajo v Savo na desnem bregu. Narastla pa je tudi Savo, v Bohinju teče celo reka iz predora in se je batila, če ne bo nihalo deževati, da bodo moral ustaviti promet med Podbrdom in Bohinjsko Bistrico.

Sorško polje je podobno jezeru. Zelo so narastli potoki, ki prihajajo iz Polhograjskega hribovja. Upanje, da se voda poleže, je zasijalo danes popoldne, ko so se počakale iz gostih meglja in oblavov zarezane planine. Sneg, ki je navadno prorok lepšega vremena, je zapadel precej nizko do kakih 700 do 800 m. Oholilko pa se je tudi izraza in pricelo je po vsej Gorenjski pošteno zebsti.

### Poplave.

Zaradi dolgotrajnega deževja in zlasti hudega naliva sta Radomeljska Mišnica in Bistrica močno naralli in prestopili bregove. Radomeljska Mišnica, ki teče skozi vas, je preplavila vrtove, travnike, njive in dvorišča ter uhaja celo v hiše, oziroma gospodarska poslopja. Prebel iz Radomlja na Homec je bil cengračen samo daleč na koprog. Tovarni Bonač na Količevem je grozila naravnost, da dre voda v spodnjem prostoru, kjer je shranjenega mnogo papirja in lepenke, in so le s pumpanjem z motorno brigzgalno preprečilo nesrečo.

### Tragična smrt otroka v stopah.

Te dni se je v stopah smrtno ponesečila petletna hčerka posestnika Antonia Klanšeka iz Št. Jurija.

O tragičnem dogodku poročajo naslednje:

Mala Marija se je popoldne odpravila iz hiše, kar ostali domaćini cipazili niso. Proti svoji navori je dekleterec začel v komaj par korakov oddaljen stop, kjer je trajčno končalo mlado življenje. Ko so opazili edenčnec otroka, so domaći takoj pohiteli k njenemu stremu, kjer je jedva strejal od njih, in je imela dekleterca navado tja zahajati. Toda otroka niso našli. Odpravili so se v stope, kjer so dekleterec našli okrvavljen na tleh po-

leg stop — že mrivo. Izvlekli so trupelce izpod vretena in je položili na mrtavski oder.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

leg stop — že mrivo. Izvlekli so trupelce izpod vretena in je položili na mrtavski oder.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec priselil v stopa, kjer jo je obleko potegnila os vrtena, ki jo je privila in pritisnila tlem takoj, da je bil moren pritisk na prsi smrtonosen in ji je poleg tega zlomilo levo roko dvakrat. Z nesrečnimi starci sočutuje vsa okolica.

Kaj je nesrečnega otroka zaneslo v stopam, se ne ve. Najbrže pa je skoz priprta vrata dekleterec prisel

## KRATKA DNEVNA ZGODBA

PEEN:

### MRTVI KLAVIR

So pusti dnevi, ko visi nebo ne-  
pomično kakor siva streha zapu-  
ščenega cirkusa nad zemljo. Obra-  
zi ljudi, ki jih srečava, so do o-  
gabnosti pusti in bresizrazni. Hih,  
med katerimi se potikaš pa mole  
ko kasarne, iz katerih so pravkar  
odnesli zadnjega človeka, ki se je  
boril za glupost in umri od grize.

Ob takih dneh, ko se zdi, da je  
nastaja v melodiji življenja neka  
neumna, kruta, popolnoma nezmi-  
selna pravza, se spomnim mrtvega  
klavirja.

Klavir stoji v pusti sobi; okna

so vedno zastrita in to je dobro. Ker

če pogledaš skozi spranje, ne vidiš

mnogo.

Siva, umazana predmetna ce-

sta, par hiš brez znacaja, dvoje

dreves, ki se pomladni ne razveto-

vijo.

V polmraku stoji klavir. Drobne

roke ga čistijo dan na dan, da je

lep v svetlo, kakor tedaj, ko je še

živel.

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

dejal: Da, bo že tako! Seve, tako

bo!

Na njem stoji podoba neke žene,

ki je ni več.

Malokad sem vstopil v to sobo,

odkar je klavir mrtve.

In še teda

sem jo ladivo zapustil.

Ozri sem

se na mrtveca in na sliko na njem

in odčel.

Prizgal sem cigaretino in si

# Neljubljena žena.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

24

(Nadaljevanje.)

Nekaj časa pozneje je rekel Heinz s tihim usmehom:

Izbiral sem si zelo trezen kraj, da izrečem svojo snubitev. Ko pa sem te videl vstopiti, sem si rekel, da je to dobro znamenje za to, kar nosim s seboj že od včeraj zvečer. Okoliščine pa ne dovoljujejo nikakega nadaljnega razmišljanja.

Ce ti je prav, boš postala čim preje moja žena. Vem, da je to v smislu mojega očeta! Danes prideš domov k čaju, da se domeniš vse nadaljnjo, kar je potrebno!

Pričakovala te bom, Heinz, — a pri meni boš našel Lotto Werner!

Ah, saj res! — Skrbel bom zato, da bova ostala sama. Privedel bom s seboj Walterja — in on naj zabava Lotto! Eno uro bosta že lahko izhajala med seboj!

Poleg bil jji je še enkrat roko.

Sedaj pa te moram poslati proč. V par minutah pričakujem strokovni obisk, katerega ne morem kar tako odkloniti.

Vzdihnila je, kot da je oproščena silne teže.

Torej z Bogom, Heinz!

Torej z Bogom, Ria. Na svidjenje danes popoldne. Krog pete ure bom že zunaj.

Spremil jo je do voza, ki je čakal spodaj ter se poslovil od nje z gorkim optrijem roke.

Nepremično je sedela Ria v vozu. Kot sen so se vlekli pred njo spomini.

Ona, — nevesta Heinza Materne, — kmalu njegova žena, — njegova neljubljena žena!

Nase ne smem misliti, — le na njega, — je šepetal ter pritisnila roko na svoje srce. To srce se ni hetelo pomiriti.

\*

Po kozilu se je pripeljala Lotta k Riji ter jo obiskala. Obe sta se nastanili v prijaznem salonu Rije.

Pravzaprav je lepo ol tebe, da si želiš moje družbe, Ria. — je rekla Lotta. — Na ta način si lahko mislim, da prebivam na deželi in da spadam v to odlično družbo. Prav lepo je, če je človek bogat. Jaz sem že pospravila svoje stvari ter se počutim tukaj že povsem domačo.

Sedaj kramljava!

Ria je sedla k oknu ter gledala Lotto. Njene misli so bile seveda odstotne. Zardela je ter položila roko na ramo Lotte.

Ne bodi neumna, ti imaš prav, kajti nisem to dosti poslušala. Danes sem nekoliko iz ravnatelja!

Ali se ti je pripeljalo kaj posebnega? — je vprašala Lotta ter jo poljubila na lice.

Ria se je nasmehnila.

— Če je kaj posebnega, da se človek zaroči, — potem seveda! Lotta je plosknila v roki.

Ali si se zaročila?

Ria je le priklama.

— O Bog, — seveda z Heinzel Materno!

Ria jo je pogledala začudeno.

Ali smatraš to tako za naravno? — Kako pa prideš ravno na Heinza?

To je povsem priprosto. Ti ga ljubiš, to vem že davno. In deklica kot si ti, se porotiš le z moškim, katerega ljubi!

Ria je postala bleda ter držala roko na usta Lotte.

Molč, — za božjo voljo, — če bi naju kdo slišal, — je vzliknila vsa prestrašena.

Lotta pa se je zasmajala.

— Ria, ali je zločin ljubiti svojega zaročenca?

Ria se je medtem zopet pomirila.

Varavna je se ter resno in prošeče pogledala Lotto.

Obljubi mi, Lotta, — da ne boš nikdar govorila o tem napram nobenemu človeku!

— Da ljubiš Heinza?

— Da.

No, ti veš, to je zame nerazumljivo. Najti pa je dosti skrivnosti na svetu, katerih ne morem pretuhati in ena več ali manj ne pride niti v poštev.

Obljubljam ti slovesno, da bom varovala to nežno skrivnost!

— Hvala ti, Lotta!

Zakaj se zahvaliti? Meni se ne zdi posebno lepo, da si na ta način od zastave! Še pred par dnevi sva se dogovorili, da bova ustavnovili zvezzo starih devic s psički, kanarčki ter nekako pol ducata mačk. In sejaj me zaspušča!

Ria je potegnila Lotto nežno k sebi.

Iz tega ne bo postal nič, Lotta. Ah misliš tako resno s svojim sovražnikom do Walter Meistra?

Sedaj je Lotta zaprla usta Rije.

Molč, prosim te! Ti vendar veš, da zaničujem in sovražim vse moške brez izjeme!

— Vendar ne vseh, Lotta, — je rekla Ria.

— A večino, — je odvrnila Lotta, malodrušno.

Walter Meistra moraš vendar izvzeti. On je vrasen človek in meni se zdi, da te ima rad!

Tudi če bi bilo tako ter ga imela rada tudi jaz, bi ne postala nikdar par!

— Zakaj pa ne?

Ker me je že enkrat zasnabil — in jaz sem mu dala košarico.

— Zakaj si storila to?

Ker sem ga takrat smatrala za domišljavega postopača, ki se postavlja le s svojim denarjem. O pravem bistvu njegovega značaja pa ni sem imela niti najmanjšega pojma.

— Sedaj pa ga počnaš boljše, Lotta, kaj ne?

Da, a to ne izpremini ničesar na stvari! On se bo seveda varoval vprašati me drugič in jaz mu vendar ne morem reči: — Jaz sem se zmotila v vas, gospod Meister ter si premisila stvar drugače, — sedaj hočem postati vaša žena!

Tega ti ni treba storiti. Lahko pa mu rečeš: — Zelo mi je žal, da sem imela takrat tako slabo minjenje o vas, sedaj pa poznam boljše. To bi zadostovalo.

Ah, to bi lahko že davno zapazil, če bi hotel. On najbrž noče vedeti ničesar več o meni! In tega mu niti ne morem zameriti, kajti napram njemu sem bila v resnici nezmošna!

Včasih si se sedaj, — kajti dolgo časa sem mislila, da ga ne morem trpeti.

Lotta je zrila predse. Nato pa je vrgla glavo nazaj.

Pustimo sedaj to. Jaz sem grozna egoistka ter sem popolnoma posibila čestitati ti. Tukaj imam tudi prisrečen poljub, najdražja Ria. Težišči prav iz vsega srca, ker zaslužiš to, kajti pridnaš in delavna deklica si.

Heinz Matern se mora veseliti, da bo dobil tako dobro deklico. Še se je tajno sasmajala.



Razveselite srca svojcev in prijateljev v starci domovini s tem, da jih poselite za praznike

## POSEBNI BOŽIČNI IZLET 'V JUGOSLAVIJO

Na Cunardovem krasnem parniku

AQUITANIA ki odplije iz NEW YORKA proti CHERBOURGU

v sredo, 3. decembra

pod osebnim spremstvom gosp. M. EKEROVIČA člena newyorškega urada Cunard étre, dobro znanega našim odjemalcem, ki se bo brigal za vse podrobnosti ter rešil potnike vseh potniških skrb. Dovolj zabave, udobni in čisti prostori in dobra, kakor domača, kuhinja na parniku.

Nemudoma si rezervirajte prostor. Obrnite se na svojega lokalnega agenta ali na:

CUNARD LINE 25 BROADWAY NEW YORK

ZA VARNOST VAŠEGA DENARJA KUPITE CUNARD TRAVELLER'S ČEKE



## Kretanje Parnikov Shipping News

23. novembra: Conte Grande, Napoli, Genova

25. novembra: Europa, Cherbourg, Bremen

26. novembra: Mauretania, Cherbourg America, Cherbourg, Hamburg

28. novembra: Saturnia, Trst Himeric, Cherbourg Deutschland, Cherbourg, Hamburg

29. novembra: Cleveland, Cherbourg, Hamburg

3. decembra: Aquitania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg

4. decembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen

5. novembra: Mauretania, Cherbourg President Harding, Cherbourg, Hamburg

6. novembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen

7. novembra: Homeric, Cherbourg Republic, Hamburg State-dam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam

8. novembra: Leviathan, Cherbourg St. Louis, Cherbourg, Hamburg

9. novembra: Conte Biancamano, Napoli, Genova

10. novembra: Vulcana, Trst Berengaria, Cherbourg George Washington, Cherbourg, Hamburg

11. decembra: Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen Roma, Napoli, Genova

12. decembra: Ille de France, Havre St. Louis, Cherbourg, Bremen

13. decembra: Europa, Cherbourg

14. decembra: Homeric, Cherbourg President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

15. decembra: New York, Cherbourg, Hamburg

16. decembra: Dresden, Cherbourg, Bremen

21. novembra: Ille de France, Havre Majestic, Cherbourg

22. novembra: Milwaukee, Cherbourg, Hamburg

26. decembra: Bremen, Cherbourg, Bremen Milwaukee, Cherbourg, Hamburg

27. decembra: Paris, Havre Leviathan, Cherbourg

31. decembra: President Harding, Cherbourg, Hamburg

## POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove.

Uprava lista.

## 6 DNI PREKO OCEANA

Načrtovan in načrtovan pot za

potovanje na ogromni parnikih:

FRANCE 14. nov. (7 P. M.)

Ille de France 21. nov.; 12. dec. (7 P. M.) (10 P. M.)

PARIS 5. dec.; 24. dec. (4 P. M.) (4 P. M.)

Načrtovan pot po letošnjem. Vsakdo je v poseben kabini s vsemi modernimi ugodnostmi. — Pijača in slavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene. Vprašajte katerakoli pooblaščeno agenta ali

FRENCH LINE

19 STATE STREET NEW YORK, N. Y.

## KDOR ŽELI PREŽIVETI BOŽIČNE PRAZNIKE med SVOJIMI v STARI DOMOVINI

je vabijen, da se pridruži enemu naših skupnih izletov. To leto priredimo še dva skupna izleta:

Po FRANCOSKI PROGI s parnikom

"ILE DE FRANCE"

preko Havre:

VELIKI BOŽIČNI IZLET

dne 12. decembra 1930

Po GOSULICH PROGI z motorno ladjo —

"VULCANIA"

VELIKI BOŽIČNI IZLET

dne 10. decembra 1930

NA OBISK V STARO DOMOVINO —

zamore potovati vsak ameriški državljan in pa tudi vsak nedržavljan, ki je postavil potom došel v to deželo.

Za cene, za pojasnila in navodila glede potnih listov, vizevjev, permitov itd., pišite na najstarejšo slovensko tvrdko, preko katere so že sto in sto-tisoč potovali v popolnem zadovoljstvu. Valed 40 letne prakse v tem poslu Vam lahko jamicl do dobro in solidno postrežbo in pa kar je najvažnejše, da boste o vsem točno in pravilno poučeni.

## Sakser State Bank

82 CORTLANDT ST., NEW YORK

Tel. Barclay 0380